



marantz®

Network CD Player
ND8006

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide /
Guía de inicio rápido

Read Me First....

Lisez-moi en premier.... /
Lea esto primero....

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

Bienvenue

Merci d'avoir choisi un lecteur CD réseau Marantz. Ce guide décrit les instructions par étape pour configurer votre lecteur CD réseau.

Veillez ne pas renvoyer cet appareil au magasin – appel pour obtenir de l'aide.

Si vous avez besoin d'aide... :

Si vous avez besoin d'une assistance complémentaire pour vous aider à résoudre un problème, contactez le service client de Marantz de votre région.

1-855-ONE-Marantz

1-855-663-6272

Centre d'appel :

Lundi – Vendredi 10:00 à 22:00 H.E.

Samedi 12:00 à 20:00 H.E.

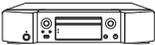
Pour la foire aux questions aller sur le site suivant

<http://marantz.custhelp.com/app/answers/list>

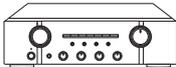
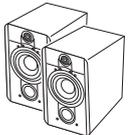
Uniquement au Canada et aux USA

Avant de commencer

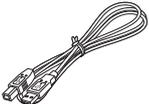
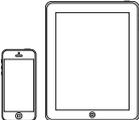
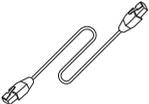
Contenu de la boîte

Guide de démarrage rapide		Cordon d'alimentation	
CD-ROM (Manuel de l'Utilisateur)		Télécommande (RC001PMND)	
Instructions de sécurité		Piles R03/AAA	
Remarque sur la radio		Câble audio	
Garantie (Pour USA/Pour CANADA)		Câble de connexion de la télécommande	
Lecteur CD Réseau		Antennes externes pour une connexion Bluetooth/Sans fil	

Éléments nécessaires à la configuration

 Amplificateur	 Enceintes	 Câbles d'enceinte	 Routeur
--	---	--	--

En option

 Ordinateur	 Câble USB	 Dispositif iOS
 Routeur avec WPS	 Câble LAN	



- Veuillez noter que les illustrations figurant dans ce manuel ont un but explicatif et peuvent être différentes de votre appareil.

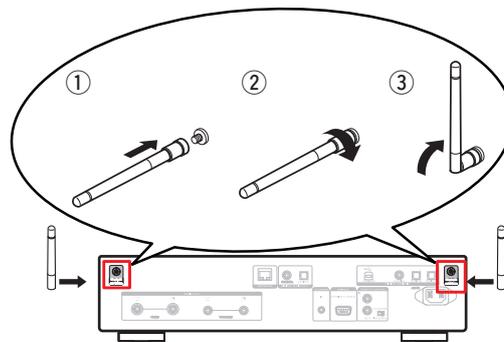
Important : Antennes Externes

Les antennes externes amovibles sont nécessaires pour une connexion à un réseau sans fil et pour le Bluetooth. Assurez-vous de connecter les antennes avant de tenter d'utiliser les fonctions Bluetooth ou WiFi de l'ND8006.

❑ Connexion des antennes externes pour une connectivité Bluetooth/sans fil

Pour chacune des deux antennes:

- ① Placez l'antenne de façon uniforme sur la borne d'antenne située en haut à gauche ou à droite du panneau arrière.
- ② Tournez l'antenne dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien connectée. Ne pas trop serrer.
- ③ Faites tourner l'antenne vers le haut pour obtenir la meilleure réception possible.

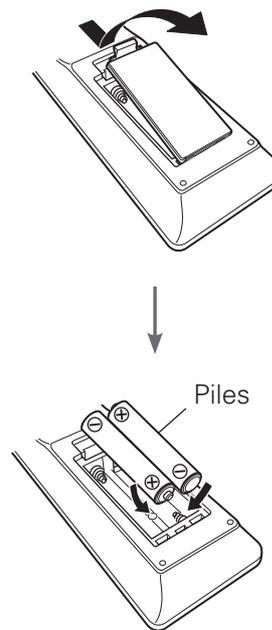


Paramétrage

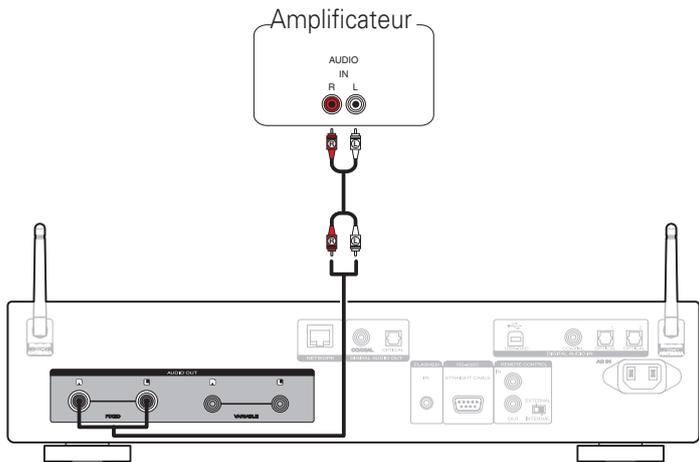
Le processus de configuration compte sept étapes.

- 1** Installation des piles dans la télécommande
- 2** Connexion à l'amplificateur
- 3** Branchez le cordon d'alimentation à une prise murale
- 4** Connectez au réseau
- 5** Écoute de votre musique!
- 6** Téléchargez HEOS App
- 7** Écouter de l'audio depuis un ordinateur
 - 1) Installation du logiciel du pilote Windows
 - 2) Connexion au PC ou Mac
 - 3) Ecoute de fichiers audio PC ou Mac

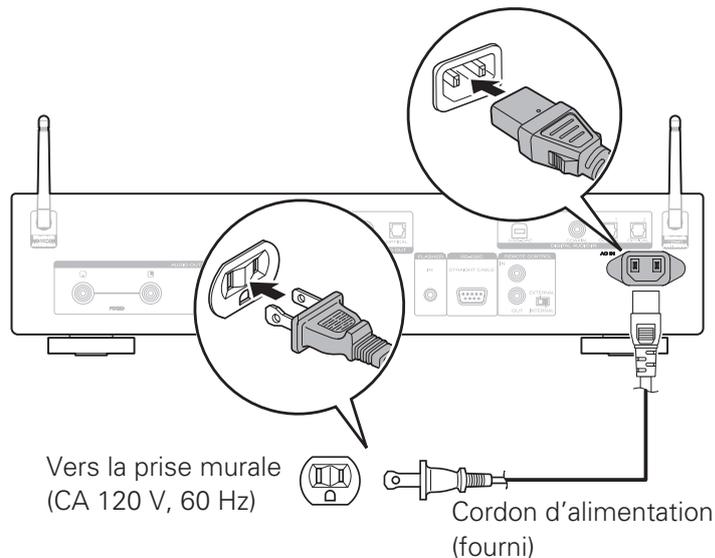
1 Installation des piles dans la télécommande



2 Connexion à l'amplificateur



3 Branchez le cordon d'alimentation à une prise murale



4 Connectez au réseau

Choisissez l'une des options suivantes.

Sans fil

Dispositif iOS
Version iOS 7 ou
ultérieure



Routeur non WPS



Routeur Wi-Fi

Routeur WPS



Routeur Wi-Fi

1 Mise sous tension.

2 Sélectionnez la langue.
(Cela peut prendre quelques minutes pour que les paramètres réseau soient pris en compte.)



3 Assurez-vous que votre dispositif iOS est connecté à votre réseau Wi-Fi. Sélectionnez le réseau nommé "Marantz ND8006" à partir de l'écran Réglages/Wi-Fi de votre appareil.



3 Sélectionnez "recherche réseau" et attendez que votre ND8006 recherche les réseaux disponibles.



3 Sélectionnez "Routeur WPS".



Filaire



- 1 Connectez un câble réseau entre votre ND8006 et votre routeur.
(câble non fourni)



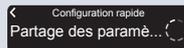
- 2 Mise sous tension.
- 3 Sélectionnez la langue.
- 4 Veuillez attendre que votre ND8006 se connecte à votre réseau câblé.

Connecté!

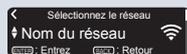
- 4 Suivez les instructions et tapez sur Suivant.



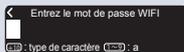
- 5 Veuillez attendre quelques minutes que la connexion se fasse.
(Le panneau avant du ND8006 indique l'état de la connexion.)



- 4 Sélectionnez le nom de votre réseau.
(Si votre réseau n'apparaît pas dans la liste, sélectionnez "Rechercher à nouveau".)

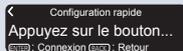


- 5 Entrez votre mot de passe réseau à l'aide des touches numériques de la télécommande.

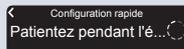


**Wi-Fi
Connecté !**

- 4 Appuyez sur la touche WPS sur votre routeur. Appuyez sur la touche ENTER dans les 2 minutes.



- 5 Veuillez attendre quelques minutes que la connexion se fasse.
(Le panneau avant du ND8006 indique l'état de la connexion.)



Appuyez sur la touche ENTER.



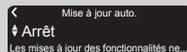
Si la puissance du signal de votre réseau sans fil est faible, pour améliorer la réception, tournez l'antenne à l'arrière de votre ND8006 ou déplacez votre routeur près du ND8006.

Réglage de la mise à jour automatique

- 1 Active la mise à jour automatique de sorte que les mises à jour ultérieures soient automatiquement téléchargées et installées lorsque votre ND8006 est en mode veille.

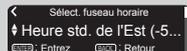


Sélectionnez "Marche" pour activer la mise à jour automatique.



Sélectionnez "Arrêt" pour désactiver la mise à jour automatique.

- 2 Définit le fuseau horaire correspondant à l'endroit où vous habitez.



Réglage des données sur l'utilisation

Afin de nous aider à améliorer nos produits et nos services à la clientèle, Marantz recueille des informations anonymes sur la façon dont vous utilisez votre ND8006. Marantz ne communiquera jamais les informations recueillies à des tiers.



Sélectionnez "Oui" pour fournir des informations sur l'état de fonctionnement de cet appareil.



Sélectionnez "Non" pour ne pas fournir d'informations sur l'état de fonctionnement de cet appareil.

Réglage terminé!

5 Écoute de votre musique!

❑ Écoute de la radio Internet

1 Appuyez sur **INTERNET RADIO**.

2 Sélectionnez la station que vous souhaitez écouter, puis appuyez sur **ENTER**.

3 Sélectionnez “Jouez maintenant”, puis appuyez sur **ENTER**.



❑ Écoute de musique à l'aide d'Apple AirPlay

1 Ouvrez Control Center (iOS 7 et ultérieur) en glissant du bas de votre écran vers le haut, puis tapez sur AirPlay.

[Exemple] iOS 11



[Exemple] iOS 9



2 Sélectionnez le “Marantz ND8006” dans la liste des périphériques AirPlay.



3 Lisez les titres de votre iPhone, iPod touch ou iPad.

❑ Profitez de la musique grâce à Bluetooth

1 Appuyez sur Bluetooth pour sélectionner Bluetooth.

Lors de la première utilisation, l'appareil ira en mode d'appariement automatiquement et "mode appairage Bluetooth" apparaîtra sur l'écran de l'appareil.

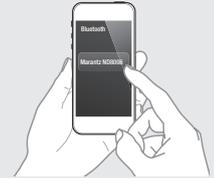
mode appairage Bluetooth
Activez Bluetooth da...
Annulez



2 Activez Bluetooth sur votre appareil mobile.



3 Sélectionnez "Marantz ND8006" dans la liste des périphériques Bluetooth sur votre appareil.



4 Écoutez de la musique en utilisant une app quelconque sur votre appareil.



- Pour appairer des périphériques Bluetooth, maintenez enfoncée la touche Bluetooth sur la télécommande jusqu'à ce que "mode appairage Bluetooth" s'affiche sur l'appareil.

6 Téléchargez HEOS App



HEOS App vous permet de commander votre ND8006 de n'importe quel endroit chez vous.

Utilisez HEOS pour explorer, parcourir et écouter de la musique à partir de nombreux services de diffusion en ligne ou de votre propre bibliothèque musicale.



7 Écouter de l'audio depuis un ordinateur

1) Installation du logiciel du pilote Windows

REMARQUE

- L'installation du logiciel pilote n'est pas nécessaire dans les cas suivants.
 - Lorsque vous ne lisez pas la musique sur un ordinateur avec la fonction USB-DAC de cet appareil.
 - Lorsque vous utilisez Mac OS.
- Le logiciel pilote ne peut pas être installé correctement si votre ordinateur est connecté à l'appareil via un câble USB.
- Si l'appareil et votre ordinateur sont connectés par un câble USB et que l'ordinateur est sous tension avant l'installation, déconnectez le câble USB et redémarrez l'ordinateur.

Windows OS

Configuration requise du système: Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 ou Windows 10

1 Téléchargez le pilote dédié à partir de la section "Téléchargement" de la page ND8006 du site web Marantz (<http://www.marantz.com/pages/home.aspx>) sur votre ordinateur.

2 Décompressez le fichier téléchargé et doublecliquez sur le fichier exe.

3 Installez le pilote.

- ① Sélectionnez la langue à utiliser pour l'installation.
- ② Cliquez sur "OK".



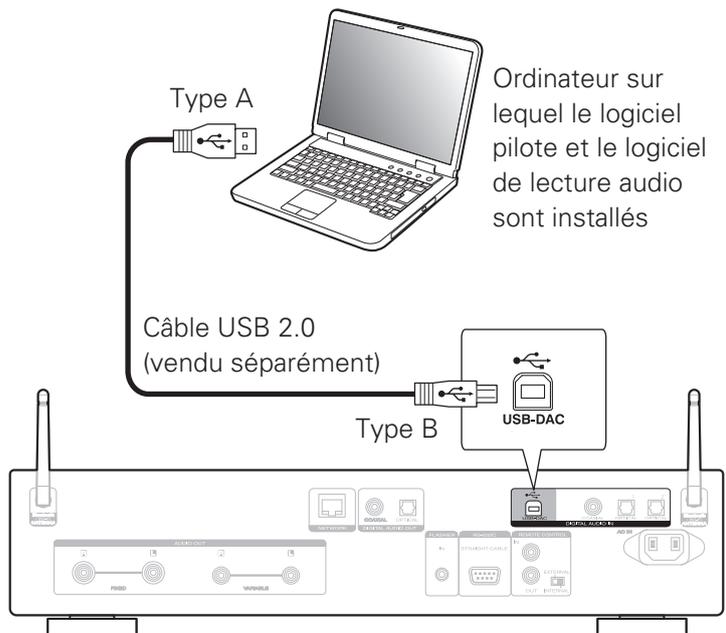
- ③ Le menu assistant s'affiche. Suivez les instructions à l'écran.
- ④ Une fois l'assistant terminé, cliquez sur "Oui".



REMARQUE

- Si vous rencontrez des problèmes pour écouter de la musique émise depuis votre ordinateur via le ND8006, consultez la FAQ sur www.marantz.com. Vous pouvez également consulter les pages d'assistance de l'application de votre lecteur audio.

2) Connexion au PC ou Mac



3) Ecoute de fichiers audio PC ou Mac

1

Mise sous tension.

2

Appuyez sur **USB-DAC** pour permuter la source d'entrée sur "USB-DAC".



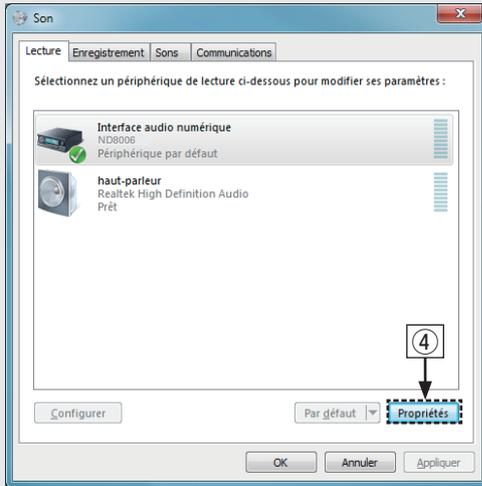
3

Réglez la destination du signal audio pour cet appareil sur l'ordinateur.

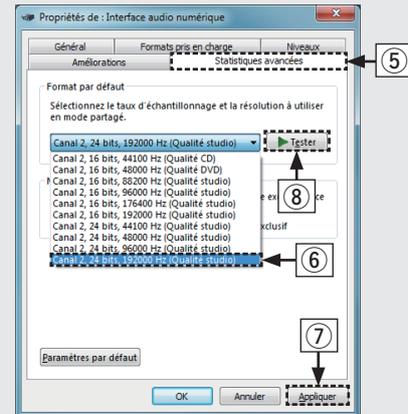
Windows OS

- 1 Cliquez sur la touche "Démarrer" et cliquez sur "Panneau de configuration" sur l'ordinateur.
 - La liste des réglages du panneau de configuration s'affiche.
- 2 Cliquez sur l'icône "Son".
 - La fenêtre du menu Son s'affiche.

- ③ Vérifiez qu'il y a une coche à côté de "Périphérique par défaut" sous "ND8006" de l'onglet "Lecture".
- Lorsqu'il y a une coche pour un périphérique différent, cliquez sur ND8006 et "Par défaut".
- ④ Sélectionnez "ND8006" et cliquez sur "Propriétés".
- La fenêtre de propriétés de ND8006 s'affiche.



- ⑤ Cliquez sur l'onglet "Statistiques avancées".
- ⑥ Sélectionnez le taux d'échantillonnage et le débit à appliquer au convertisseur N/A.
 - Il est recommandé de sélectionner "Canal 2, 24 bits, 192000 Hz (Qualité studio)". (Windows 7)
 - Il est recommandé de sélectionner "Canal 2, 32 bits, 192000 Hz (Qualité studio)". (Windows 8/Windows 8.1/Windows 10)
- ⑦ Cliquez sur "Appliquer".
- ⑧ Cliquez sur "Tester".
- Vérifiez que l'audio de cet appareil est émis par l'ordinateur.

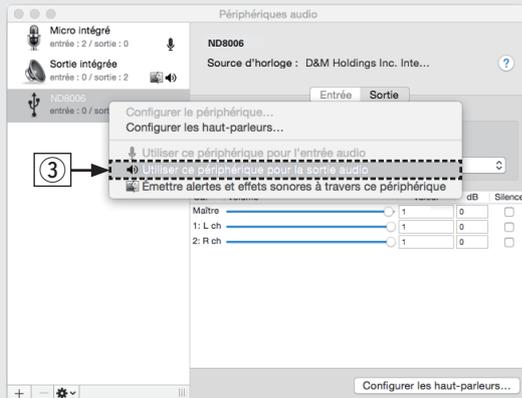


Mac OS X

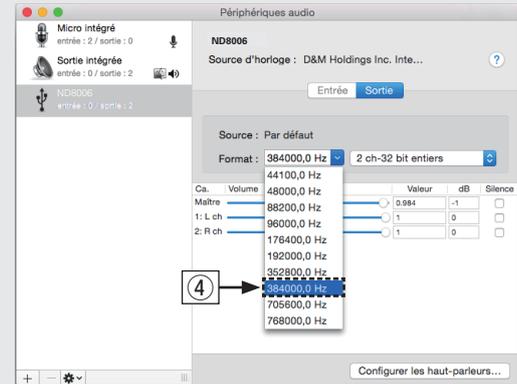
macOS

Configuration requise du système: Mac OS X 10.10, 10.11 ou macOS 10.12

- 1 Placez le curseur sur "Aller" sur l'écran de l'ordinateur, puis cliquez sur "Utilitaires".
 - La liste d'utilitaire s'affiche.
- 2 Double-cliquez sur "Configuration audio et MIDI".
 - La fenêtre "Périphériques audio" s'affiche.
- 3 Vérifiez que "Utiliser ce périphérique pour la sortie audio" est coché dans "ND8006".
 - Si un autre dispositif est coché, sélectionnez "Secondary click" sur "ND8006", puis sélectionnez "Utiliser ce périphérique pour la sortie audio".



- 4 Sélectionnez le format "ND8006".
 - Il est généralement recommandé de régler le format sur "384000,0 Hz" et "2 ch-32 bit entiers".



- 5 Quitter Configuration audio et MIDI.

4

Utilisez vos applications de musique préférées sur votre PC/Mac pour écouter de la musique via le ND8006.

- Pour une lecture audio haute résolution, vous devez vous procurer le logiciel d'un lecteur audio avancé, tel que JRiver Media Center ou Audirvana.

REMARQUE

- Vous pouvez être amené à sélectionner des réglages supplémentaires pour l'audio de sortie vers le ND8006 dans l'application de votre lecteur audio avancé. Veuillez vous reporter au manuel d'utilisation de votre application.

Manuel de l'Utilisateur

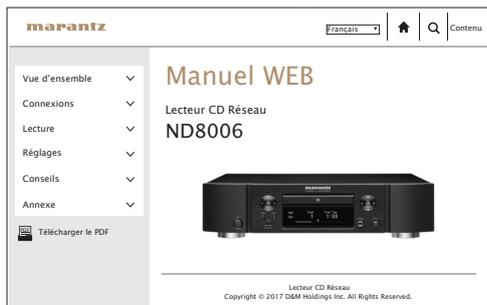
Veillez vous référer au Manuel de l'Utilisateur pour plus de détails sur le paramétrage et le fonctionnement du lecteur CD réseau et de ses caractéristiques.

❑ Version en ligne

Saisissez l'URL suivante dans votre navigateur web:
manuals.marantz.com/ND8006/NA/FR/



Manuel en ligne

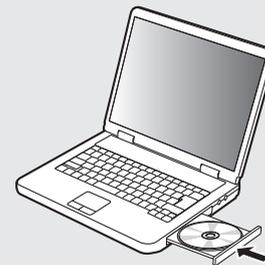


❑ Version imprimable

Accédez à la version imprimée du manuel de l'utilisateur à partir du CD-ROM fourni ou cliquez sur le lien "Télécharger le PDF" de la version en ligne.

1

Insérez le CD-ROM dans le lecteur de votre PC.



2

Suivez les instructions à l'écran ou doublecliquez sur le fichier PDF.



www.marantz.com

You can find your nearest authorized distributor or dealer on our website.

marantz[®] is a registered trademark.